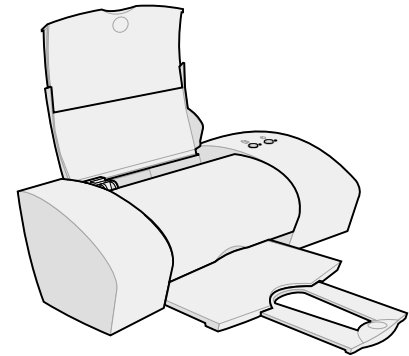


LEXMARKTM

Z25, Z35

Color JetprinterTM



De l'installation à
l'impression

De l'installation à l'impression

**pour Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP,
Mac OS 8.6 à 9.2 et Mac OS X version 10.0.3 à 10.1**

Janvier 2002

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'unité d'alimentation Lexmark fournie avec ce produit ou une unité de remplacement autorisée par Lexmark.
- Raccordez le cordon d'alimentation électrique à une prise secteur proche du produit et facile d'accès.
- Pour toute intervention ou réparation autre que celles décrites dans ce manuel, adressez-vous à un professionnel qualifié.

Conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de protection énoncées par les directives 89/336/EEC et 73/23/EEC du Conseil européen sur le rapprochement et l'harmonisation des lois des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité des équipements électriques conçus pour être utilisés sous certaines limitations de tension.

Une déclaration de conformité à ces directives a été signée par le Directeur de la fabrication et de l'assistance technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit est conforme aux limites relatives aux périphériques de classe B de la norme EN 55022 et aux exigences en matière de sécurité de la norme EN 60950.

ENERGY STAR

Le programme d'équipement de bureau EPA ENERGY STAR est une oeuvre commune des fabricants d'équipement de bureau visant à promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et à réduire la pollution atmosphérique liée à la production d'énergie électrique.

Les sociétés adhérant à ce programme proposent des produits qui se mettent automatiquement en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette fonction de mise en veille permet de réduire nettement la consommation électrique (jusqu'à 50 %). Lexmark est fier de participer à ce programme.

En tant que partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. a établi que ce produit est conforme aux exigences du programme ENERGY STAR en termes d'économie d'énergie.

Japanese VCCI notice

この装置は、情報処理振興事業団主催の省エネルギー（VCCI）の基準に基づくクラス2情報処理装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目指して設計されています。この装置から少くも1メートルの距離に設置して使用される上、電源ケーブルを延長せずにご利用ください。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

AVIS de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Sommaire

De l'installation à l'impression	1
Etape 1 : Assurez-vous que l'ordinateur est sous tension.	2
Etape 2 : Vérifiez les composants de l'imprimante.	2
Etape 3 : Branchez l'unité d'alimentation.	3
Etape 4 : Raccordez le câble USB.	3
Etape 5 : Installez les cartouches d'encre.	4
Etape 6 : Chargez jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire.	6
Etape 7 : Installez le logiciel de l'imprimante.	7
Windows	8
Impression sous Windows	9
Besoin d'aide lors de l'installation sous Windows ? ...	10
Mac OS 8.6 à 9.2	12
Impression sous Mac OS 8.6 à 9.2	13
Besoin d'aide lors de l'installation sous Mac OS 8.6 à 9.2 ?	14
Mac OS X version 10.0.3 à 10.1	15
Impression sous Mac OS X version 10.0.3 à 10.1	16
Besoin d'aide lors de l'installation sous Mac OS X version 10.0.3 à 10.1 ?	17
Contacteur Lexmark	18
Index	19

De l'installation à l'impression

Ce livret vous guide pas à pas de l'installation de l'imprimante à l'impression de votre premier document, que ce soit sous Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, Mac OS 8.6 à 9.2 ou Mac OS X version 10.0.3 à 10.1.

Pour procéder à l'installation de l'imprimante, vous devez disposer :

- d'un ordinateur avec lecteur de CD-ROM et port USB,
- d'un câble USB (tel que le câble numéro 12A2405 de Lexmark), acheté séparément,
- de papier de format A4 ou Lettre.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire lors de l'installation de l'imprimante, reportez-vous à la :

- Page 10 pour Windows 98/Me/2000 et Windows XP
- Page 14 pour Mac OS 8.6 à 9.2
- Page 17 pour Mac OS X version 10.0.3 à 10.1

Si vous souhaitez connecter l'imprimante à un réseau en utilisant un adaptateur Lexmark, reportez-vous à la documentation relative à l'installation de l'adaptateur fournie avec ce dernier pour de plus amples informations.

Etape 1 : Assurez-vous que l'ordinateur est sous tension.

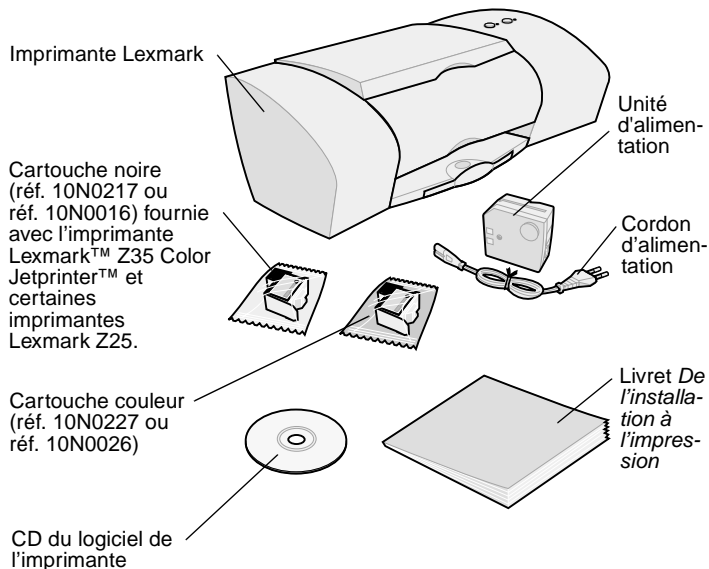


Windows 98
Windows Me
Windows 2000
Windows XP



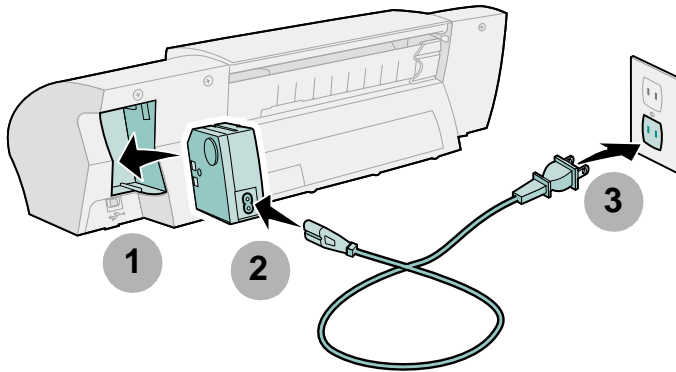
Mac OS 8.6 à 9.2
Mac OS X version 10.0.3
à 10.1

Etape 2 : Vérifiez les composants de l'imprimante.



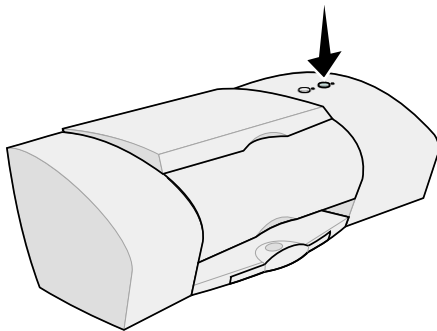
Si l'un des éléments ne figure pas dans la boîte, contactez Lexmark (reportez-vous à la page 18).

Etape 3 : Branchez l'unité d'alimentation.

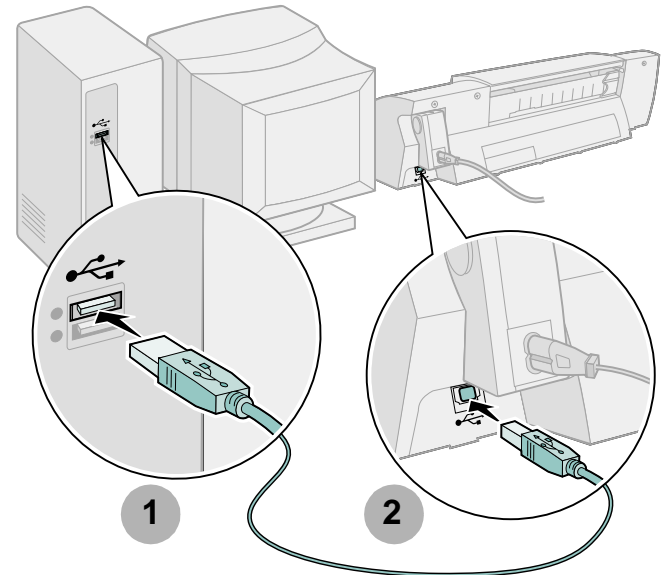


Si le voyant lumineux de mise sous tension ne s'allume pas :

- 1 Vérifiez les branchements.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation.



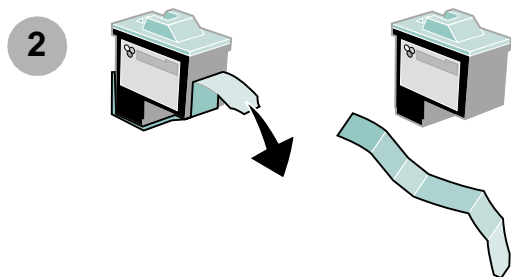
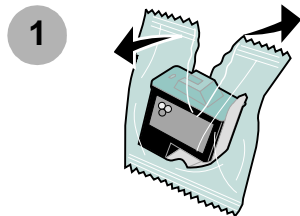
Etape 4 : Raccordez le câble USB.



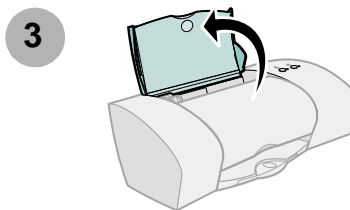
Remarque : L'emplacement et l'orientation du port USB sur votre ordinateur peuvent être différents de ceux illustrés ici. Recherchez ce symbole :



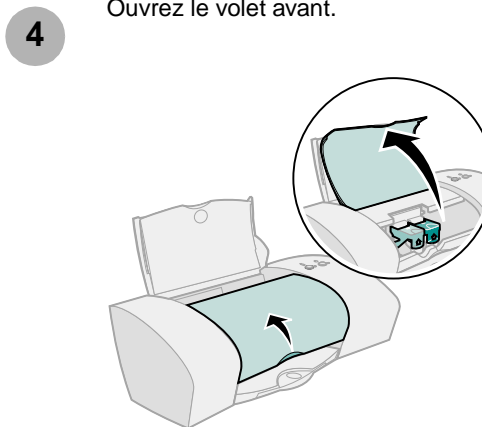
Etape 5 : Installez les cartouches d'encre.



Avertissement : Ne touchez **pas** les zones de contact dorées situées au dos et en bas des cartouches d'encre.



Ouvrez le volet avant.



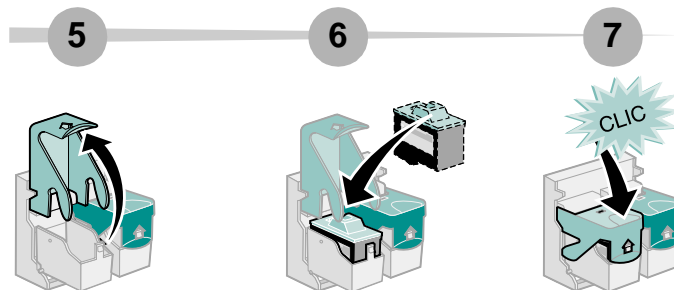
Remarque : Le chariot de la cartouche se place en position de chargement lorsque vous ouvrez le volet avant.

Vous pouvez imprimer avec :

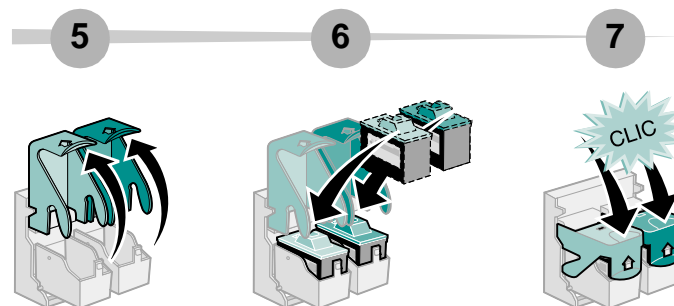
- une cartouche couleur (réf. 10N0227 ou 10N0026) dans le chariot de gauche et une cartouche noire (réf. 10N0217 ou 10N0016) dans le chariot de droite,
- une cartouche couleur (réf. 10N0227 ou 10N0026) dans le chariot de gauche uniquement,
- une cartouche noire (réf. 10N0217 ou 10N0016) dans le chariot de droite uniquement.

Reportez-vous à l'étape 5, l'étape 6 et l'étape 7 pour l'imprimante.

Si l'imprimante a été livrée avec une seule cartouche :

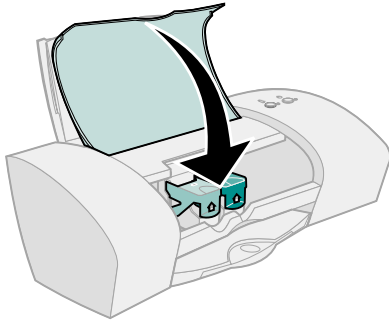


Si l'imprimante a été livrée avec une deux cartouches :



8

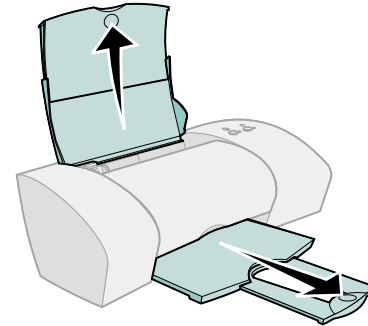
Fermez le volet avant.



Etape 6 : Chargez jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire.

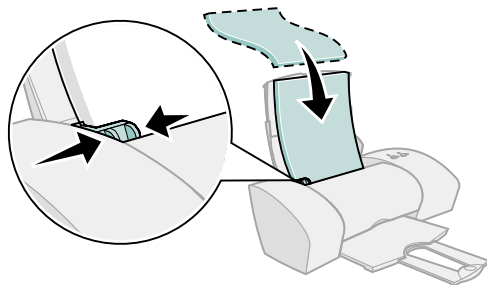
1

Assurez-vous que le support papier et le bac de sortie du papier sont entièrement déployés.



2

Pour éviter les bourrages papier, exercez une pression sur le guide papier et faites-le glisser jusqu'au bord gauche du papier.



Remarque : Le papier de format A4 doit dépasser légèrement au-dessus du support papier. Le papier de format Lettre doit être aligné sur le haut du support.

Etape 7 : Installez le logiciel de l'imprimante.

Suivez toutes les étapes correspondant à votre système d'exploitation.

Système d'exploitation :	Page :
Windows 98/Me/2000 et Windows XP	8
Mac OS 8.6 à 9.2	12
Mac OS X version 10.0.3 à 10.1	15

Pour d'autres systèmes d'exploitation (tels que Linux), le logiciel de l'imprimante peut être disponible sur le site Web de Lexmark. (Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 18.) Lorsque vous téléchargez le logiciel, les informations d'installation sont incluses dans le fichier Lisez-moi.

Si vous utilisez une imprimante avec un adaptateur Lexmark, reportez-vous à la documentation fournie avec ce dernier pour installer le logiciel de l'imprimante.

Windows

Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Mac OS 8.6 à 9.2, reportez-vous à la page 12. Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Mac OS X version 10.0.3 à 10.1, reportez-vous à la page 15.

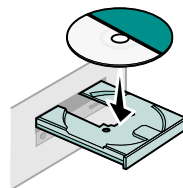
Remarque : Selon le modèle de l'imprimante et le système d'exploitation utilisés, les écrans du logiciel peuvent légèrement différer de ceux illustrés dans ce livret. Les flèches indiquent à quel endroit vous devez cliquer.

1

Cliquez sur **Annuler** dans tous les écrans similaires à celui illustré ici.

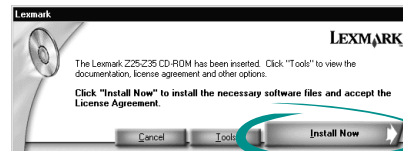


2



3

Attendez que l'écran d'installation du logiciel de l'imprimante Lexmark suivant apparaisse. S'il ne s'affiche **pas**, reportez-vous à la page 10.



4

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer la procédure d'installation du logiciel. Lors de l'installation, une page d'alignement s'imprime. Si elle ne s'imprime pas, reportez-vous à la page 10.

Félicitations !

Vous avez fini d'installer l'imprimante pour Windows.

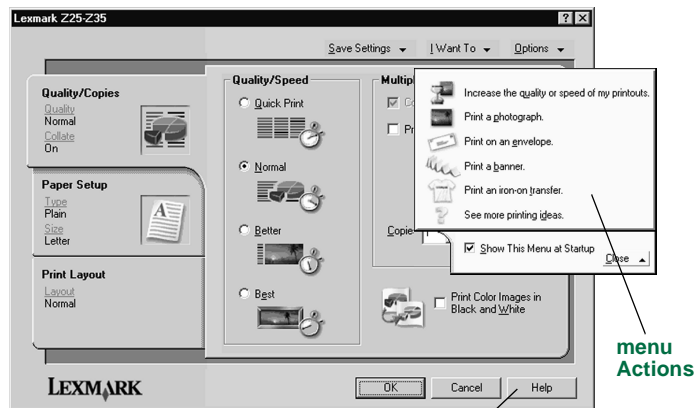
Impression sous Windows

L'installation de l'imprimante et de son logiciel étant maintenant terminée, vous êtes prêt à imprimer votre premier document.

Il n'y a rien de plus facile qu'une impression :

- 1 Chargez du papier. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 6.
- 2 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 3 Personnalisez les paramètres de l'imprimante dans la fenêtre des propriétés d'impression).
 - a A partir du document, cliquez sur **Fichier** ► **Imprimer** ► **Propriétés** ou **Préférences**.

Remarque : Pour certaines applications exécutées sous Windows 2000, cliquez sur **Fichier** ► **Imprimer**. Dans l'onglet des paramètres d'impression, cliquez sur **Modifier**.



Aide du logiciel de l'imprimante

menu
Actions

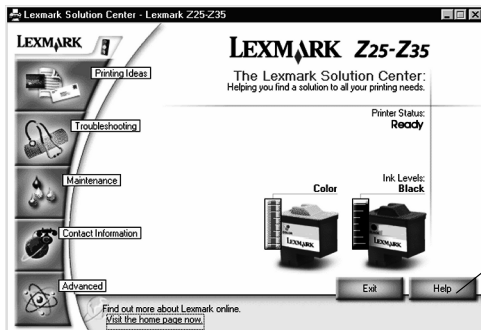
- a Pour en savoir plus :
 - Explorez les onglets et les menus de la fenêtre Propriétés d'impression. Utilisez le menu **Actions** en tant que guide pour l'impression de photographies, d'enveloppes, de transferts sur tissu etc.
 - Cliquez sur **Aide** pour accéder à l'**aide du logiciel de l'imprimante**.
 - c Personnalisez les paramètres du document.
 - d Cliquez sur **OK** pour appliquer les paramètres et fermer la fenêtre des propriétés d'impression.
- 4 Imprimez le document.

Le **Centre de solution Lexmark** est votre guide détaillé pour :

- l'impression de photos, d'enveloppes, de bannières ou d'autres documents spéciaux,
- la résolution de problèmes d'impression,
- la commande, l'installation et l'entretien des cartouches.
- Contacter Lexmark.

Pour ouvrir le Centre de solution Lexmark :

A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du Centre de solution Lexmark Z25-Z35 ou cliquez sur **Démarrer ▶ Programmes ou Tous les programmes ▶ Lexmark Z25-Z35 ▶ Centre de solution Lexmark Z25-Z35.**



Aide du logiciel de l'imprimante

Besoin d'aide lors de l'installation sous Windows ?

L'écran d'installation ne s'est pas affiché.

- 1 Assurez-vous que vous cliquez sur le bouton **Annuler** dans tous les écrans similaires à celui de l'étape 1, page 8.
- 2 Vérifiez que le CD du logiciel de l'imprimante Lexmark est installé dans le lecteur de CD-ROM.
- 3 A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône **Poste de travail**.
- 4 Cliquez deux fois sur l'icône du lecteur de CD-ROM. Si nécessaire, cliquez deux fois sur le fichier **setup.exe**.
- 5 Passez à l'étape 3, page 8.

La page d'alignement ne s'est pas imprimée.

- Assurez-vous que les cartouches sont correctement installées (reportez-vous à la page 4).
- Suivez les instructions de tout message d'erreur affiché à l'écran. Cliquez sur ? dans le message d'erreur pour obtenir de l'aide.

Remarque : Votre écran peut être légèrement différent selon le modèle de l'imprimante et les cartouches installées.

L'imprimante ne fonctionne pas.

Essayez les solutions suivantes :

- Vérifiez l'état de l'imprimante :

Windows 98/Me/2000

- a Dans le menu Démarrer, cliquez sur **Paramètres ▶ Imprimantes**.
- b Dans le dossier Imprimantes, cliquez deux fois sur l'icône de l'imprimante Lexmark Z25-Z35.
- c Dans le menu Imprimante, assurez-vous que :
 - l'option **Imprimante par défaut** est sélectionnée,
 - l'option **Suspendre l'impression** n'est **pas** sélectionnée.

Windows XP

- a Dans le menu Démarrer, cliquez sur **Panneau de configuration ▶ Imprimantes et autre matériel**.
 - b Cliquez sur **Imprimantes et télécopieurs** puis cliquez sur l'icône de l'imprimante Lexmark Z25-Z35.
 - c Dans le menu Imprimante, assurez-vous que :
 - l'option **Imprimante par défaut** est sélectionnée,
 - l'option **Suspendre l'impression** n'est **pas** sélectionnée.
- Si vous disposez d'un périphérique tel qu'un scanner ou un télécopieur, débranchez l'imprimante de cet appareil puis connectez-la directement à l'ordinateur.

- Vérifiez le port de l'imprimante :
 - a Dans le menu Fichier d'une application logicielle, cliquez sur **Imprimer** ou **Configuration de l'imprimante**.
 - b Dans la zone Emplacement, vérifiez que le port de l'imprimante est réglé sur **USB**.
- Vérifiez que vous n'avez pas installé plusieurs copies du logiciel de l'imprimante :
 - a Dans le menu Démarrer, cliquez sur **Paramètres ▶ Imprimantes**.
 - b Dans le dossier Imprimantes, vérifiez qu'il n'existe qu'une seule icône pour l'imprimante.

Si le port de l'imprimante indiqué est erroné ou que plusieurs copies du logiciel de l'imprimante sont installées, désinstallez puis réinstallez le logiciel de l'imprimante :

- 1 Dans le menu Démarrer, cliquez sur **Programmes** ou **Tous les programmes ▶ Lexmark Z25-Z35 ▶ Désinstallation de Lexmark Z25-Z35**.
 - 2 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- Remarque :** Assurez-vous que vous désinstallez chaque copie du logiciel de l'imprimante.
- 3 Pour réinstaller le logiciel de l'imprimante, reportez-vous à la page 8.

Le voyant de l'alimentation papier clignote.

Si un message d'erreur s'affiche à l'écran, suivez les instructions qu'il contient. Cliquez sur ? dans le message d'erreur pour obtenir de l'aide.

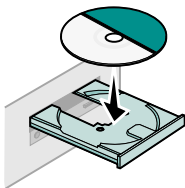
Mac OS 8.6 à 9.2

Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Windows, reportez-vous à la page 8. Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Mac OS X version 10.0.3 à 10.1, reportez-vous à la page 15.

1

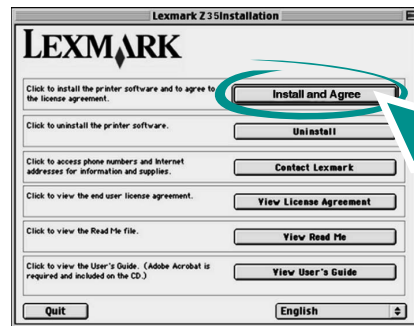
Fermez toutes les applications logicielles.

2



3

Attendez que l'écran d'installation du logiciel de l'imprimante Lexmark suivant apparaisse. S'il ne s'affiche **pas**, reportez-vous à la page 14.



4

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer la procédure d'installation du logiciel.

Lors de l'installation, une page d'alignement s'imprime. Si elle ne s'imprime pas, reportez-vous à la page 14.

Félicitations !

Vous avez fini d'installer l'imprimante pour Mac OS 8.6 à 9.2.

Impression sous Mac OS 8.6 à 9.2

L'installation de l'imprimante et de son logiciel étant maintenant terminée, vous êtes prêt à imprimer votre premier document.

Il n'y a rien de plus facile qu'une impression :

- 1 Chargez du papier. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 6.
- 2 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 3 Personnalisez les paramètres de l'imprimante.
- 4 Imprimez le document.

Le *Guide de l'utilisateur en ligne pour Mac OS 8.6 à 9.2* contient des suggestions et des instructions d'impression, des conseils d'entretien et des informations de dépannage. Vous devez disposer d'Adobe Acrobat 4.0 ou version ultérieure pour pouvoir consulter la documentation de l'imprimante. Pour ouvrir le *Guide de l'utilisateur en ligne* :

- 1 A partir du bureau, cliquez deux fois sur le dossier de l'imprimante.

- 2 Cliquez deux fois sur l'icône du Guide de l'utilisateur Lexmark Z25-Z35.pdf.



- 3 Dans la zone de navigation de gauche, cliquez sur **Présentation de l'imprimante** pour apprendre comment personnaliser les paramètres de l'imprimante à l'aide du logiciel.
- 4 Une fois que vous avez fini, cliquez sur **Fichier ▶ Quitter**.

Besoin d'aide lors de l'installation sous Mac OS 8.6 à 9.2 ?

L'écran d'installation ne s'est pas affiché.

- 1 Vérifiez que le CD du logiciel de l'imprimante Lexmark est installé dans le lecteur de CD-ROM.
- 2 A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du CD Lexmark Z25-Z35.
- 3 Dans le dossier CD, cliquez deux fois sur l'icône Installer.
- 4 Passez à l'étape 3, page 12.

La page d'alignement ne s'est pas imprimée.

- Assurez-vous que les cartouches sont correctement installées (reportez-vous à la page 4).
- Suivez les instructions de tout message d'erreur affiché à l'écran.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique **Dépannage** du Guide de l'utilisateur *en ligne pour Mac OS 8.6 à 9.2*. Pour ouvrir le *Guide de l'utilisateur en ligne*, reportez-vous à la page 13.

L'imprimante ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que l'imprimante a été ajoutée au système :
 - a Dans le menu Pomme, cliquez sur **Sélecteur**.
 - b Sélectionnez l'imprimante dans la fenêtre de gauche du Sélecteur.

Si l'imprimante ne figure pas dans la fenêtre de gauche du Sélecteur, installez le logiciel de l'imprimante (reportez-vous à la page 12).
 - c Assurez-vous que l'imprimante est affichée et sélectionnée dans le panneau de droite du Sélecteur.

Si tel n'est pas le cas, vérifiez les branchements du câble USB et répétez l'étape b et l'étape c.
- Vérifiez que l'imprimante est définie en tant qu'imprimante par défaut.
 - a A partir du bureau, sélectionnez l'icône correspondant à votre imprimante.
 - b Dans la barre de menus, cliquez sur **Impression**.
 - c Assurez-vous que les options **Définir l'imprimante par défaut** et **Lancer la file d'attente d'impression** sont toutes les deux sélectionnées.

Le voyant de l'alimentation papier clignote.

Si un message d'erreur s'affiche à l'écran, suivez les instructions qu'il contient.

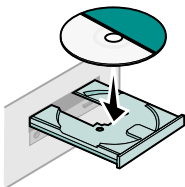
Mac OS X version 10.0.3 à 10.1

Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Windows, reportez-vous à la page 8. Pour installer le logiciel de l'imprimante pour Mac OS 8.6 à 9.2, reportez-vous à la page 12.

1

Fermez toutes les applications logicielles.

2



3

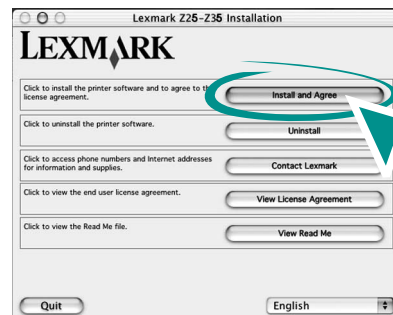
A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du CD Lexmark Z25-Z35.

4

Dans le dossier CD, cliquez deux fois sur l'icône Installer.

5

Attendez que l'écran d'installation du logiciel de l'imprimante Lexmark suivant apparaisse. S'il ne s'affiche **pas**, reportez-vous à la page 17.



6

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer la procédure d'installation du logiciel.

Lors de l'installation, une page d'alignement s'imprime. Si elle ne s'imprime pas, reportez-vous à la page 17.

Félicitations !

Vous avez fini d'installer l'imprimante pour Mac OS X version 10.0.3 à 10.1.

Impression sous Mac OS X version 10.0.3 à 10.1

L'installation de l'imprimante et de son logiciel étant maintenant terminée, vous êtes prêt à imprimer votre premier document.

Il n'y a rien de plus facile qu'une impression :

- 1 Chargez du papier. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 6.
- 2 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 3 Personnalisez les paramètres de l'imprimante.
- 4 Imprimez le document.

Le *Guide de l'utilisateur en ligne pour Mac OS X 10.0.3 à 10.1* contient des suggestions et des instructions d'impression, des conseils d'entretien et des informations de dépannage. Vous devez disposer d'Adobe Acrobat 4.0 ou version ultérieure pour pouvoir consulter la documentation de l'imprimante. Pour ouvrir le *Guide de l'utilisateur en ligne* :

- 1 A partir de la station d'accueil, cliquez sur l'icône du Finder.
- 2 Cliquez sur Ordinateur puis double-cliquez sur l'icône du disque OS X ► le dossier Librairie ► le dossier Imprimantes ► le dossier Lexmark.

- 3 Double-cliquez sur l'icône du Guide de l'utilisateur Lexmark Z25-Z35.pdf.



- 4 Dans la zone de navigation de gauche, cliquez sur **Présentation de l'imprimante** pour apprendre comment personnaliser les paramètres de l'imprimante à l'aide du logiciel.
- 5 Une fois que vous avez fini, cliquez sur **Fichier ► Quitter**.

Besoin d'aide lors de l'installation sous Mac OS X version 10.0.3 à 10.1 ?

L'écran d'installation ne s'est pas affiché.

- 1 Vérifiez que le CD du logiciel de l'imprimante Lexmark est installé dans le lecteur de CD-ROM.
- 2 A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du CD Lexmark Z25-Z35.
- 3 Dans le dossier CD, cliquez deux fois sur l'icône Installer.
- 4 Passez à l'étape 5, page 15.

La page d'alignement ne s'est pas imprimée.

- Assurez-vous que les cartouches sont correctement installées (reportez-vous à la page 4).
- Suivez les instructions de tout message d'erreur affiché à l'écran.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique **Dépannage** du Guide de l'utilisateur *en ligne pour Mac OS X 10.0.3 à 10.1*. Pour ouvrir le *Guide de l'utilisateur en ligne*, reportez-vous à la page 16.

Le voyant de l'alimentation papier clignote.

Si un message d'erreur s'affiche à l'écran, suivez les instructions qu'il contient.

L'imprimante ne fonctionne pas.

Vérifiez tout d'abord les branchements du câble USB. Puis :

- 1 A partir de la station d'accueil, cliquez sur l'icône du Finder.
- 2 Dans la fenêtre du Finder, cliquez sur **Applications** dans la barre d'outils.
- 3 Double-cliquez sur le dossier Options d'impression.
- 4 Double-cliquez sur l'icône du Centre d'impression.
- 5 Sélectionnez l'imprimante dans la Liste des imprimantes. (Cliquez si nécessaire sur l'option Afficher la liste des imprimantes.)

Si l'imprimante ne figure **pas** dans la liste :

- a Cliquez sur Ajouter imprimante.
- b Dans le menu local choisissez USB.
- c Sélectionnez votre imprimante puis cliquez sur Ajouter.

Si l'imprimante ne figure **pas** dans la liste, installez le logiciel de l'imprimante (reportez-vous à la page 15).

- 6 Dans le menu Imprimantes, choisissez **Utiliser par défaut**.
- 7 Dans le menu Imprimantes, choisissez **Afficher la file d'attente**.
- 8 Dans le menu File d'attente :
 - a Sélectionnez l'option **Lancer la file d'attente**, si elle est disponible.
 - b Sélectionnez le travail d'impression puis cliquez sur le bouton **Réessayer** ou **Reprendre**, s'il est disponible.

Contacter Lexmark

Visitez notre site Web à l'adresse www.lexmark.com pour :

- bénéficier du service d'assistance technique,
- enregistrer l'imprimante,
- accéder à des publications relatives à l'imprimante,
- consulter les offres gratuites.

Le tableau ci-dessous indique d'autres manières de contacter Lexmark.

Windows	Mac OS 8.6 à 9.2	Mac OS X version 10.0.3 à 10.1
<p>Pour obtenir une liste de numéros de téléphone :</p> <ol style="list-style-type: none">1 Insérez le CD-ROM du logiciel de l'imprimante dans le lecteur de CD-ROM.2 Cliquez sur Contacter Lexmark ► Assistance technique.	<ol style="list-style-type: none">1 Insérez le CD-ROM du logiciel de l'imprimante dans le lecteur de CD-ROM.2 Cliquez sur Contacter Lexmark.	<ol style="list-style-type: none">1 Insérez le CD-ROM du logiciel de l'imprimante dans le lecteur de CD-ROM.2 A partir du bureau, cliquez deux fois sur l'icône du CD Lexmark Z25-Z35.3 Dans le dossier CD, cliquez deux fois sur l'icône Installer.4 Cliquez sur Contacter Lexmark.
<p>Pour accéder à des informations sur le service d'assistance clientèle depuis notre site Web :</p> <ol style="list-style-type: none">1 Ouvrez le Centre de solution Lexmark (reportez-vous à la page 10).2 Cliquez sur Contacts ► Assistance clientèle.	<ol style="list-style-type: none">1 A partir du bureau, cliquez deux fois sur le dossier de l'imprimante.2 Cliquez deux fois sur Assistance technique.	<ol style="list-style-type: none">1 A partir du Finder, cliquez sur sur Ordinateur puis double-cliquez sur l'icône du disque OS X ► le dossier Librairie ► le dossier Imprimantes ► le dossier Lexmark.2 Double-cliquez sur l'icône de l'Utilitaire Lexmark Z25-Z35.3 Cliquez sur Contacter Lexmark.

Index

A

adresse du site Web de Lexmark.	18
aide du logiciel de l'imprimante	
Windows	9, 10
avis	
consignes de sécurité	ii
Industry Canada compliance	
statement	ii
United Kingdom Telecommunications	
Act 1984.	ii
VCCI japonais	ii

B

bourrages papier, éviter	7
bouton d'alimentation	3

C

câble USB	
connexion	3
numéro de référence.	1
cartouches	
installation	4
numéro de référence.	2
Centre de solution Lexmark, ouverture	
Windows	10

chargement du papier	6
composants	2
configuration requise.	1
connexion	
câble USB	3
unité d'alimentation	3
consignes de sécurité	ii
contacter Lexmark.	18

D

dépannage	
L'écran d'installation ne s'est pas	
affiché.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	10
L'imprimante ne fonctionne pas.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	11
La page d'alignement ne s'est pas	
imprimée.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	10
Le voyant de l'alimentation papier	
clignote.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	11

E

écran Assistant Ajout de nouveau	
matériel	8
écran Nouveau matériel détecté	8
éviter les bourrages papier.	7

G

<i>Guide de l'utilisateur en ligne</i>	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	16
Mac OS 8.6 à 9.2	13
guide papier, réglage	7

I

impression	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	16
Mac OS 8.6 à 9.2	13
Windows	9
imprimante, composants	2
installation de cartouches.	4
installation du logiciel de l'imprimante	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	15
Mac OS 8.6 à 9.2	12
Windows	8

L

L'écran d'installation ne s'est pas affiché.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1.	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	10

L'imprimante ne fonctionne pas.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	11
La page d'alignement ne s'est pas imprimée.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	10
Le voyant de l'alimentation papier clignote.	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	11
logiciel de l'imprimante, installation	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	15
Mac OS 8.6 à 9.2	12
Windows	8
logiciel de l'imprimante, désinstallation	
Windows	11
M	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	
<i>Guide de l'utilisateur en ligne</i>	16
impression	16
installation du logiciel de	
l'imprimante	15
Mac OS 8.6 à 9.2	
<i>Guide de l'utilisateur en ligne</i>	13
impression	13
installation du logiciel de	
l'imprimante	12

menu Actions (Windows)	9
modification des paramètres d'impression	
Windows	9

N

numéro de référence	
câble USB	1
cartouches	2

P

papier, chargement	6
paramètres d'impression, modification	
Windows	9
port de l'imprimante, vérification	
(Windows)	11
port USB, recherche	3
Propriétés d'impression	
(Windows)	9

R

recherche du port USB	3
réglage du guide papier	7
résolution de problèmes	
Mac OS 10.0.3 à 10.1	17
Mac OS 8.6 à 9.2	14
Windows	10

U

unité d'alimentation, connexion	3
United Kingdom Telecommunications	
Act 1984	ii

V

vérification du port de l'imprimante	
(Windows)	11

W

Windows	
aide du logiciel de	
l'imprimante	9, 10
Centre de solution Lexmark	10
dépannage	10
désinstallation du logiciel de	
l'imprimante	11
impression	9
installation du logiciel de	
l'imprimante	8
menu Actions	9
Propriétés d'impression	9



Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Color Jetprinter is a trademark of Lexmark International, Inc.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2002 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550